



GRIMALDI LINES

CONVENZIONE

Grimaldi Group S.p.A. (in seguito denominata Grimaldi), con precipuo riferimento all'attività della propria Divisione Passeggeri identificata dal marchio Grimaldi Lines, con sede legale in Palermo alla Via Emerico Amari 8, Partita IVA 0117240820, codice fiscale ed iscrizione al Registro delle Imprese di Palermo n. 0117240820, capitale sociale 150.000.000 Euro interamente versato, rappresentata ai fini del presente atto da Francesca Marino nella sua qualità di dirigente responsabile del dipartimento passeggeri Grimaldi Lines

E

Federazione Italiana Turismo Equestre e TREC – ANTE (Fitetrec-Ante), di seguito per brevità denominato "Partner", con sede in Largo Lauro De Bosis, 15 -- 00135 Roma, rappresentata ai fini del presente atto dal Presidente Federale Avv. Alessandro Silvestri (C.F. SLVLSN67B10H501J)

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

1. SCONTI ED AGEVOLAZIONI AI SOCI FITETREC-ANTE

Grimaldi Lines si impegna ad applicare le seguenti agevolazioni:

- 30% di sconto sul passaggio nave, il supplemento sistemazione e il veicolo di categoria auto, sui collegamenti marittimi da/per la Sardegna per partenze da gennaio a giugno e da ottobre a dicembre, 20% di sconto sul passaggio nave, il supplemento sistemazione e il veicolo di categoria auto per partenze nei mesi di luglio, agosto e settembre.
- 20% di sconto sul passaggio nave, il supplemento sistemazione e il veicolo di categoria auto sui collegamenti marittimi da/per Sicilia e Spagna tutto l'anno.
- Tariffe agevolate per il trasporto dei veicoli adibiti al trasporto di animali al seguito come segue:

Linea da/per la Sardegna: Livorno/Olbia; Civitavecchia/Porto Torres; Civitavecchia/Olbia

- Auto+carrello fino ad 8 mt: € 234 a tratta
- Camion fino 6 metri : €190 a tratta
- Camion da 7 a 12 metri: €290 a tratta

Linea da/per Spagna: Civitavecchia/Barcellona, Savona/Barcellona, Porto Torres/Barcellona

- Auto+carrello fino ad 8 mt: € 625 a tratta
- Camion fino 6 metri : € 500 a tratta
- Camion da 7 a 12 metri: €685 a tratta

Linea da/per la Sicilia

Livorno/Palermo

- Auto+carrello fino ad 8 mt: €440 a tratta
- Camion fino 6 metri : €370 a tratta
- Camion da 7 a 12 metri: €575 a tratta

Salerno/Palermo

- Auto+carrello fino ad 8 mt: €200 a tratta
- Camion fino 6 metri : €200 a tratta
- Camion da 7 a 12 metri: €275 a tratta



1.1 CONDIZIONI DI APPLICAZIONE

Le agevolazioni sono valide per prenotazioni e partenze dalla data di sottoscrizione dell'accordo e fino al 31/10/2017. Si applicano al socio FITETREC-ANTE con tessera in corso di validità, familiari ed accompagnatori quando viaggianti insieme (medesima prenotazione).

Le agevolazioni si applicano sulla migliore tariffa disponibile all'atto della prenotazione, sono cumulabili con eventuali promozioni attive all'atto della prenotazione, se non diversamente indicato nelle relative condizioni di applicabilità pubblicate nel sito www.grimaldi-lines.com, fatta eccezione per i costi relativi ai veicoli adibiti al trasporto di animali che non sono cumulabili con altre promozioni e tariffe speciali.

Le agevolazioni non sono cumulabili con altre convenzioni, non si applicano sui diritti fissi, assicurazione, pasti e servizi di bordo.

Le agevolazioni vanno richieste all'atto della prenotazione, non sono retroattive.

I biglietti emessi a tariffa speciale non sono rimborsabili ma modificabili alle condizioni della Grimaldi Lines disponibili al seguente link <http://www.grimaldi-lines.com/it/condizioni-general.html> ed allegate a ciascun biglietto di viaggio.

2. IMPEGNI DELLE PARTI

Il Partner si impegna ad informare i tesserati FITETREC – ANTE dei vantaggi offerti da Grimaldi Lines con i mezzi di comunicazione in suo possesso e a pubblicare gratuitamente e per tutta la durata dell'accordo, il logo Grimaldi Lines e i dettagli della convenzione sul proprio sito web.

Grimaldi Lines si impegna a diffondere con i propri mezzi di comunicazione l'iniziativa, in particolare:

- inserire nella sezione partner del sito www.grimaldi-lines.com il logo della FITETREC - ANTE con i dettagli dei vantaggi offerti.
- Inserire, quando possibile, i dettagli dell'iniziativa all'interno della rivista di bordo "Grimaldi Magazine Mare Nostrum". Questa è semestrale e stampata in 50.000 copie di cui 25.000 italiano/inglese e 25.000 italiano/spagnolo.

Tutte le comunicazioni dovranno essere concordate ed approvate tra le parti prima della diffusione.

2.1 Utilizzo dei marchi

Il logo FITETREC – ANTE deve essere utilizzato nel rispetto delle indicazioni riportate nel manuale relativo all'utilizzo del marchio allegato alla presente convenzione.

È escluso l'utilizzo dei loghi Grimaldi Lines e FITETREC - ANTE per fini diversi dalla promozione della presente convenzione.

Alla scadenza dell'accordo le Parti convengono che i rispettivi marchi non potranno più essere utilizzati.

3. Prenotazione dei servizi Grimaldi Lines per il socio

- Contattando il Call Center Grimaldi Lines al numero 081496444 comunicando all'operatore la convenzione FITETREC - ANTE ed inviando copia della tessera in corso di validità all'indirizzo comunicato dall'operatore.
- Inviando una mail ad info@grimaldi.napoli.it con indicazione della convenzione FITETREC - ANTE e copia della tessera in corso di validità.

Le agevolazioni sono applicate solo per prenotazioni effettuate come sopra indicato, non possono essere applicate presso le biglietterie portuali.

3.1. Informazioni necessarie alla prenotazione e condizioni di trasporto

Nella richiesta di prenotazione è necessario indicare nome e cognome, data di nascita di tutti i passeggeri viaggianti, cellulare e indirizzo mail di riferimento. Marca, modello e targa dei veicoli al seguito ed eventuale presenza di animali vivi. In presenza di animali vivi il proprietario del veicolo adibito al trasporto dell'animale deve compilare e restituire firmata alla Grimaldi Lines l'autocertificazione allegata alla presente convenzione entro due giorni dalla data di partenza. In mancanza dell'autocertificazione debitamente firmata potrebbe





essere negato l'imbarco senza alcun rimborso. Il socio FITETREC - ANTE inoltre deve essere in possesso al porto del tesserino in corso di validità, i passeggeri sprovvisti dovranno saldare la differenza dell'importo. I passeggeri sono trasportati esclusivamente ai Patti e condizioni pubblicate sul sito <http://www.grimaldi-lines.com/it/condizioni-general.html> che si intendono qui integralmente riportati. I passeggeri, acquistando il biglietto, accettano *ipso facto* tali Patti e Condizioni ivi riportati. La Grimaldi Group S.p.A. agisce esclusivamente in qualità di mandatario con rappresentanza del Vettore Marittimo di volta in volta indicato sul biglietto di passaggio.

3.2. Metodi di pagamento

Le prenotazioni possono essere opzionate senza impegno per 7 (sette) giorni fino a tre giorni dalla data di partenza. I biglietti devono essere saldati prima della partenza con carta di credito o bonifico bancario. In caso di bonifico bancario si accettano soltanto HOME BANKING e disposizioni di pagamento riportanti il numero di CRO o il T.R.N. Qualora il bonifico venisse effettuato da un conto Monte dei Paschi di Siena, la disposizione di pagamento dovrà riportare il numero identificativo dell'operazione. Per prenotazioni last minute (ovvero 3 giorni prima della partenza) si accettano esclusivamente pagamenti a mezzo carta di credito.

Informazioni Bancarie:

Monte dei Paschi di Siena – sede di Napoli - Via Toledo n.210 – 80134 Napoli

IBAN: IT66 W 01030 03432 0000 02028552

Swift code/Bic: PASCITM1760

Beneficiario: Grimaldi Group S.p.A.

4. Decorrenza e durata

Il presente accordo decorrerà dalla data di sottoscrizione dello stesso ed avrà scadenza il 31 ottobre 2017, senza nessun tacito rinnovo. Alla scadenza le Parti congiuntamente stabiliranno l'eventuale rinnovo. Il presente Accordo non comporta l'assunzione di alcun onere, vincolo o responsabilità per le Parti. Ciascuna delle Parti si riserva il diritto di recesso dal presente Accordo, senza obbligo di motivazione e senza che nessun indennizzo/risarcimento sia dovuto, ad alcun titolo, all'altra parte, con una comunicazione inviata a mezzo fax e/o lettera raccomandata a/r con un preavviso di 30 giorni.

5. Tutela dei dati personali

Le Parti, in qualità di titolari autonomi del trattamento, ciascuna per le rispettive competenze, si impegnano espressamente, in ordine alle informazioni ed ai dati che acquisiranno e si scambieranno nel corso del rapporto, ad osservare le norme e gli obblighi imposti dalla vigente normativa in materia di trattamento e protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003).

Resta espressamente inteso che ciascuna Parte dichiara di aver preso visione e di accettare quanto sopra esposto.

6. Foro competente

Per qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente accordo sarà esclusivamente competente il Foro di Napoli. Per quanto non espressamente previsto nel presente accordo, si farà riferimento alle norme previste in materia dal Codice Civile.

Nel pregarvi di restituirci copia della presente da Voi sottoscritta per accettazione, ci è gradita l'occasione per porgervi i migliori saluti.

Napoli, 16 settembre 2016

Per Grimaldi Lines
Francesca Marino
Passenger Department Manager

Per FITETREC - ANTE
Avv. Alessandro Silvestri
Presidente Federale